

[PT]

Boa noite a todos!

Espero que esteja tudo bem com vocês...

Como já devem ter conhecimento, o King of Portugal 2022, realizar-se-á nos dias 5 a 8 de Outubro.

As inscrições terão início amanhã, dia 6 de julho, e os valores das mesmas serão:

Unlimited 550€

Legend 550 €

Modificados 400 €

Stock/UTV 400 €

No entanto, estes valores terão um acréscimo de 100€ no primeiro dia de Agosto e de mais 50€ no início de Setembro.

Este é o link de inscrição ou poderão fazê-lo através do site:

www.clubenortex4.com

<https://forms.gle/3KrdFJbUT2D49kfw8>

No valor da inscrição está incluído:

- Jantar da cerimónia da entrega de prémios e entrada no paddock (Estádio municipal de Vimioso) para 4 pessoas (incluindo piloto e copiloto)
- Entrada de 3 carros (excluindo o carro de prova) para o paddock (Estádio municipal de Vimioso)

Cada equipa poderá ter no máximo 12 pessoas, ficando o chefe de equipa responsável pelo comportamento e conduta dessas mesmas pessoas durante o evento. Caso seja detetada alguma conduta menos própria, a equipa poderá estar sujeita a penalizações.

Aos membros da equipa extra será cobrado o valor de 25€(com direito ao jantar da cerimónia da entrega de prémios).

Cada equipa poderá ainda ter mais 2 carros no paddock, sendo que o custo para estes é de 25€.

Todas as equipas estrangeiras (piloto e copiloto) terão de ter uma licença desportiva válida com seguro de repatriamento, aprovada pela Federação Portuguesa assim como uma autorização de participação no King of Portugal, emitida pela Federação do país de origem. Caso não possuam estes documentos, no momento da inscrição deverão referi-lo e aquando das verificações documentais terão de fazer um seguro com a Federação Portuguesa no valor de 50 € para cada um dos participantes (piloto e copiloto).

Alegra-nos muito que este ano voltemos a terminar o King of Portugal com o jantar e cerimónia da entrega de prémios no dia 8 (sábado), e que seja possível mais uma vez o convívio e ambiente de festa habitual do King of Portugal.

Esperamos contar com vocês neste grande evento.

Brevemente enviaremos mais notícias. Quaisquer dúvidas ou questões poderão esclarecê-las através deste mesmo email.

Até breve!

José Rui Santos

[EN]

Good evening everyone!

I hope all is well with you...

As you may already know, the King of Portugal 2022 will take place from October 5th to 8th.

Registration will start tomorrow, July 6th, and the values are:

Unlimited 550€

Legend 550€

Modified 400€

Stock/UTV 400€

However, these values will have an increase of 100€ on the first day of August and another 50€ in early September.

This is the registration link or you can register at www.clubenortex4.com
<https://forms.gle/3KrdFJbUT2D49kfw8>

Included in the registration fee is:

- Dinner for the prize giving ceremony and entry to the paddock (Vimioso Municipal Stadium) for 4 people (including driver and co-driver)
- Entry for 3 cars (excluding the race car) into the paddock (Vimioso Municipal Stadium)

Each team can have a maximum of 12 people, being the team manager responsible for the behavior and conduct of these people during the event. If any misconduct is detected, the team may be subject to penalties. The extra team members will be charged a fee of 25€(with the right to dinner at the prize giving ceremony).

Each team can also have 2 more cars in the paddock, and the cost for these is 25€.

All foreign teams (driver and co-driver) must have a valid sports license with repatriation insurance, approved by the Portuguese Federation as well as an authorization to participate in the King of Portugal, issued by the Federation of the country of origin. If you do not have these documents, at the time of

registration you must mention it and at the time of documentary checks you will have to make an insurance with the Portuguese Federation in the amount of 50 € for each of the participants (pilot and co-pilot).

We are very happy that this year we will finish the King of Portugal with the dinner and prize giving ceremony on the 8th (Saturday), and that it will be possible once again the socializing and party atmosphere usual in the King of Portugal.

We hope to count on you in this great event!

Soon we will send you more news. Any doubts or questions you can clarify them through this email.

See you soon!

José Rui Santos

[ES]

Buenas noches a todos.

Espero que todo esté bien con usted...

Como ya sabrás, el King of Portugal 2022 se celebrará del 5 al 8 de octubre. Las inscripciones comenzarán mañana, 6 de julio, y los valores son:

Ilimitado 550€
Legend 550€
Modificado 400€
Stock/UTV 400€

Sin embargo, estos valores tendrán un incremento de 100€ el primer día de agosto y otros 50€ a principios de septiembre.

Este es el link de inscripción o puedes inscribirte en www.clubenortex4.com
<https://forms.gle/3KrdFJbUT2D49kfw8>

En la cuota de inscripción se incluye:

- Cena para la entrega de premios y entrada al paddock (Estadio Municipal de Vimioso) para 4 personas (incluyendo piloto y copiloto)
- Entrada para 3 coches (excluyendo el coche de carreras) al paddock (Estadio Municipal de Vimioso)

Cada equipo puede tener un máximo de 12 personas, siendo el jefe de equipo responsable de su comportamiento y conducta durante el evento. Si se detecta alguna mala conducta, el equipo puede ser objeto de sanciones. Los miembros extra del equipo tendrán un coste de 25 € (con derecho a cena en la ceremonia de entrega de premios).

Cada equipo también puede tener 2 coches más en el paddock y el coste de estos es de 25 €.

Todos los equipos extranjeros (piloto y copiloto) deben tener una licencia deportiva válida con seguro de repatriación, aprobada por la Federación Portuguesa, así como una autorización para participar en el King of Portugal, expedida por la Federación del país de origen. Si no disponen de estos documentos, en el momento de la inscripción deberán mencionarlo y durante las verificaciones documentales tendrán que suscribir una póliza de seguro con la Federación Portuguesa por un importe de 50 € para cada uno de los participantes (piloto y copiloto).

Estamos muy contentos de que este año terminemos el King of Portugal con la cena y entrega de premios el día 8 (sábado), y que sea posible una vez más la convivencia y el ambiente festivo habitual del King of Portugal.
¡Esperamos contar con vosotros en este gran evento!

Pronto le enviaremos más noticias. Cualquier duda o pregunta puedes aclararla a través de este correo electrónico.

Hasta pronto.

José Rui Santos